

1 Mittente  MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 31711 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Daimler AG Stab. di Mercedes Center Göteborgerstraße 1 D-67346 Speyer Germany		16 Trasportatore FERCAM Via Marie Curie, 2 39100 Bolzano Italy IDEM																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Mercedes Center Göteborgerstraße 1 D-67346 Speyer Germany		17 Trasportatori successivi OSSIs Spedicija d.o.o. Rimska ulica 4 SLO - 2310 SLOVENSKA BISTRICA + 386 593 393 90 office.sl@ossis-spedition.com																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia 16/05/2022		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati Delivery Note Invoice Reference 7270311 MESSICO 1		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly Part Number Quantity Packaging list A7003703500 216 PZ 54 BLACK PLASTIC ADZ																													
Classe Cifra Lettera ADR*		11 Peso lordo Kg 12 Vol. m3 Peso lordo 18576 54 colli 18576,00 Kg																													
MESSICO		19 convenzioni particolari																													
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		<table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 16/05/2022		15 Rimborsato																													
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore OSSIs Spedicija d.o.o. Rimska ulica 4 SLO - 2310 SLOVENSKA BISTRICA Tipo mezzo +386 593 393 90 Farga mezzo office.sl@ossis-spedition.com Billico ce ge 772 CE-FR-475																													
		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz Consolidation Center
Göteborgeerstraße 1
67346 Speyer

Lieferschein-Nr. / Datum: 7270311 / 16.05.2022
Bestell-Nr.: 5500273553
Bestell-Datum: 09.06.2021
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30024134 / 09.06.2021
Auftraggeber: 10005504
Warenempfänger: 30007991
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: De-Tullio, Gina
Tel.-Nr. / Fax:

Abladestelle: 582

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 18.671,040 KG Nettogewicht 15.215,040 KG

781752

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510001708-001 Getriebesystem Daimler M282 Kundenartikelnummer A7003703500 Serialnr.: (700370350010660328 - 700370350010660400, 700370350010660421 - 700370350010660449, 700370350010660451 - 700370350010660461, 700370350010660463 - 700370350010660485, 700370350010660487 - 700370350010660496, 700370350010660498 - 700370350010660501, 700370350010660503 - 700370350010660506, 700370350010660508, 700370350010660509, 700370350010660512, 700370350010660515 - 700370350010660518, 700370350010660520 - 700370350010660540, 700370350010660542 - 700370350010660566, 700370350010660572, 700370350010660573, 700370350010660575, 700370350010660576, 700370350010660578, 700370350010660580, 700370350010660581, 700370350010660585, 700370350010660590)	216 ST	15.215,040 KG
900001	TBA-500112 Daimler Colt 51485 Kundenartikelnummer: 51485	54 ST	3.456 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Sitzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604